THREE HIERARCHS GREEK ORTHODOX CHURCH

DIRECT ARCHDIOCESAN DISTRICT

SUNDAY WEEKLY BULLETIN March 26th , 2023
V. Rev. Archimandrite Eugene N. Pappas

FOURTH SUNDAY OF THE GREAT FAST
SAINT JOHN CLIMACUS

Icon of the Healing of the Deaf Mute -- Mark 9:17-31

1724 Avenue P Brooklyn, New York 11229-1206 Tel: (718) – 339- 0280
Web site: www.threehierarchsbrooklynny.org E-mail : info@threehierarchsbrooklyn.org

Prokeimenon. Mode Plagal 4. Psalm 75.11,1 Make your vows to the Lord our God and perform them.
Verse: God is known in Judah; his name is great in Israel.

The reading is from St. Paul's Letter to the Hebrews 6:13-20

BRETHREN, when God made a promise to Abraham, since he had no one greater by whom to swear, he swore to himself, saying, "Surely I will bless you and multiply you." And thus Abraham, having patiently endured, obtained the promise. Men indeed swear by a greater than themselves, and in all their disputes an oath is final for confirmation. So when God desired to show more convincingly to the heirs of the promise the unchangeable character of his purpose, he interposed with an oath, so that through two unchangeable things, in which it is impossible that God should prove false, we who have fled for refuge might have strong encouragement to seize the hope set before us. We have this as a sure and steadfast anchor of the soul, a hope that enters into the inner shrine behind the curtain, where Jesus has gone as a forerunner on our behalf, having become a high priest for ever after the order of Melchizedek.

Προκείμενον. Ήχος πλ. δ'. ΨΑΛΜΟΙ 75.11,1 Εὔξασθε καὶ ἀπόδοτε Κυρίῳ τῷ Θεῷ ἡμῶν.
Στίχ. Γνωστὸς ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ὁ Θεός, ἐν τῷ Ἰσραὴλ μέγα τὸ ὄνομα αὐτοῦ.

Πρὸς Ἑβραίους 6:13-20 τὸ ἀνάγνωσμα

Ἀδελφοί, τῷ Ἀβραὰμ ἐπαγγειλάμενος ὁ θεός, ἐπεὶ κατ' οὐδενὸς εἶχεν μείζονος ὀμόσαι, ὤμοσεν καθ' ἑαυτοῦ, λέγων, Ἢ μὴν εὐλογῶν εὐλογήσω σε, καὶ πληθύνων πληθυνῶ σε. Καὶ οὕτως μακροθυμήσας ἐπέτυχεν τῆς ἐπαγγελίας. Ἄνθρωποι μὲν γὰρ κατὰ τοῦ μείζονος ὀμνύουσιν, καὶ πάσης αὐτοῖς ἀντιλογίας πέρας εἰς βεβαίωσιν ὁ ὅρκος. Ἐν ᾧ περισσότερον βουλόμενος ὁ θεὸς ἐπιδεῖξαι τοῖς κληρονόμοις τῆς ἐπαγγελίας τὸ ἀμετάθετον τῆς βουλῆς αὐτοῦ, ἐμεσίτευσεν ὅρκῳ, ἵνα διὰ δύο πραγμάτων ἀμεταθέτων, ἐν οἷς ἀδύνατον ψεύσασθαι θεόν, ἰσχυρὰν παράκλησιν ἔχωμεν οἱ καταφυγόντες κρατῆσαι τῆς προκειμένης ἐλπίδος· ἣν ὡς ἄγκυραν ἔχομεν τῆς ψυχῆς ἀσφαλῆ τε καὶ βεβαίαν, καὶ εἰσερχομένην εἰς τὸ ἐσώτερον τοῦ καταπετάσματος· ὅπου πρόδρομος ὑπὲρ ἡμῶν εἰσῆλθεν Ἰησοῦς, κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδὲκ ἀρχιερεὺς γενόμενος εἰς τὸν αἰῶνα.

At that time, a man came to Jesus kneeling and saying: "Teacher, I brought my son to you, for he has a dumb spirit; and wherever it seizes him it dashes him down; and he foams and grinds his teeth and becomes rigid; and I asked your disciples to cast it out, and they were not able." And he answered them, "O faithless generation, how long am I to be with you? How long am I to bear with you? Bring him to me." And they brought the boy to him; and when the spirit saw him, immediately it convulsed the boy, and he fell on the ground and rolled about, foaming at the mouth. And Jesus asked his father, "How long has he had this?" And he said, "From childhood. And it has often cast him into the fire and into the water, to destroy him; but if you can do anything, have pity on us and help us." And Jesus said to him, "If you can! All things are possible to him who believes." Immediately the father of the child cried out and said, "I believe; help my unbelief!" And when Jesus saw that a crowd came running together, he rebuked the unclean spirit, saying to it, "You dumb and deaf spirit, I command you, come out of him, and never enter him again." And after crying out and convulsing him terribly, it came out, and the boy was like a corpse; so that most of them said, "He is dead." But Jesus took him by the hand and lifted him up, and he arose. And when he had entered the house, his disciples asked him privately, "Why could we not cast it out?" And he said to them, "This kind cannot be driven out by anything but prayer and fasting." They went on from there and passed through Galilee. And he would not have any one know it; for he was teaching his disciples, saying to them, "The Son of man will be delivered into the hands of men, and they will kill him; and when he is killed, after three days he will rise."

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἄνθρωπός τις προσῆλθε τῷ Ἰησοῦ λέγων, διδάσκαλε, ἤνεγκα τὸν υἱόν μου πρός σε, ἔχοντα πνεῦμα ἄλαλον. καὶ ὅπου ἂν αὐτὸν καταλάβῃ, ῥήσσει αὐτόν, καὶ ἀφρίζει καὶ τρίζει τοὺς ὀδόντας αὐτοῦ, καὶ ξηραίνεται· καὶ εἶπον τοῖς μαθηταῖς σου ἵνα αὐτὸ ἐκβάλωσι, καὶ οὐκ ἴσχυσαν. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς αὐτῷ λέγει· ὦ γενεὰ ἄπιστος, ἕως πότε πρὸς ὑμᾶς ἔσομαι; ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; φέρετε αὐτὸν πρός με. καὶ ἤνεγκαν αὐτὸν πρὸς αὐτόν. καὶ ἰδὼν αὐτὸν εὐθέως τὸ πνεῦμα ἐσπάραξεν αὐτόν, καὶ πεσὼν ἐπὶ τῆς γῆς ἐκυλίετο ἀφρίζων. καὶ ἐπηρώτησε τὸν πατέρα αὐτοῦ· πόσος χρόνος ἐστὶν ὡς τοῦτο γέγονεν αὐτῷ; ὁ δὲ εἶπε· παιδιόθεν. καὶ πολλάκις αὐτὸν καὶ εἰς πῦρ ἔβαλε καὶ εἰς ὕδατα, ἵνα ἀπολέσῃ αὐτόν· ἀλλ᾽ εἴ τι δύνασαι, βοήθησον ἡμῖν σπλαγχνισθεὶς ἐφ᾽ ἡμᾶς. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ τὸ εἰ δύνασαι πιστεῦσαι, πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι. καὶ εὐθέως κράξας ὁ πατὴρ τοῦ παιδίου μετὰ δακρύων ἔλεγε· πιστεύω, κύριε· βοήθει μου τῇ ἀπιστίᾳ. ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἐπισυντρέχει ὄχλος, ἐπετίμησε τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῳ λέγων αὐτῷ· τὸ πνεῦμα τὸ ἄλαλον καὶ κωφόν, ἐγώ σοι ἐπιτάσσω, ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ καὶ μηκέτι εἰσέλθῃς εἰς αὐτόν. καὶ κράξαν καὶ πολλὰ σπαράξαν αὐτὸν ἐξῆλθε, καὶ ἐγένετο ὡσεὶ νεκρός, ὥστε πολλοὺς λέγειν ὅτι ἀπέθανεν. ὁ δὲ Ἰησοῦς κρατήσας αὐτὸν τῆς χειρὸς ἤγειρεν αὐτόν, καὶ ἀνέστη. Καὶ εἰσελθόντα αὐτὸν εἰς οἶκον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπηρώτων αὐτὸν κατ᾽ ἰδίαν, ὅτι ἡμεῖς οὐκ ἠδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό. καὶ εἶπεν αὐτοῖς· τοῦτο τὸ γένος ἐν οὐδενὶ δύναται ἐξελθεῖν εἰ μὴ ἐν προσευχῇ καὶ νηστείᾳ. Καὶ ἐκεῖθεν ἐξελθόντες παρεπορεύοντο διὰ τῆς Γαλιλαίας, καὶ οὐκ ἤθελεν ἵνα τις γνῷ· ἐδίδασκε γὰρ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ ἀποκτανθεὶς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται.

TODAY: is the feast day Divine Liturgy honoring Saint John Klimacos who is noted for his piety and wisdom in fervent prayer for healing through the divine intervention of Jesus. He is the author of the LADDER of PERFECTION and the JESUS PRAYER (intellectual purity) - constant prayer of the heart …' LORD JESUS CHRIST SON OF GOD HAVE MERCY ON ME A SINNER'. Jesus is present with each breath!

Services this week:	**Wednesday**	**March 29th ,**	**Pre- Sanctified Liturgy**	**6:00 P.M**
	Wednesday	**March 29th,**	**LENTEN Pot Luck Dinner**	**7:00 P.M.**
	Friday	**March 31st,**	**AKATHIST HYMN to the Blessed Virgin Mary**	**7:00 to 8:30 P.M.**
	Sunday	**April 02nd,**	**SAINT MARY of EGYPT**	**10:30 A.M.**

D.A.D. ASSEMBLY: The Annual Direct Archdiocesan District ASSEMBLY of clergy/laity will convene in Stamford, Connecticut this coming Saturday – April 01st, commencing at 10:00 A.M. until late afternoon. Delegates from our parish will include Fr. Eugene, Julia Demakakos, Harry Lambrakis Demetria Bauso, and Alexandra Diolis. This is the highest governing and legislative body in the Archdiocesan district. Reports of the sessions will be announced at the PARISH SPRING GENERAL ASSEMBLY – Sunday, May 21ST, AT 12:30 P.M.

TODAY – March 26th, Students from the GREEK SCHOOL will present their ANNUAL Greek Independence Day Program in the church-proper after the Divine Liturgy. This religious/ethnic observance highlights the human struggle for freedom spiritually from sin and physically from despotism and autocracy. The P.T.A. of the Greek School invites all to share the Lenten luncheon of PASTA DELIGHTS in Rosehall hosted by the Golden Greeks Boy Scout Troop.

Mark your calendar as a SPECIAL GUEST hosted to a FREE DINNER by the Daughters of Penelope DEMETRA CHAPTER #33 on Wednesday evening, March 29th, at 7:00 P.M. This GREEK POT LUCK DINNER of LENTEN treats and sweets will follow the conclusion of the EVENING PRE-SANTIFIED LITURGY.

GOLDEN GREEKS Boy Scout Troop #531 will host their Annual Pasta Luncheon on TODAY- March 26th (Feast of Saint John Klimakos) in ROSEHALL. The delicious Lenten meal with Grecian treats and sweets will be open to all for only $20. All young children under 10 years of age are FREE!.'. There will be prizes, prizes, prizes. All proceeds will support the SUMMER CAMP TWO WEEKS IN NATURE for the young scouts. Please join us and assist in this outreach of fellowship and support of youth programing.

PALM WEAVERS are needed to volunteer to prepare the woven crosses distributed on SUNDAY of PALMS (APRIL 09th). The volunteers will use their nimble fingers to construct the approximately 5,000 (FIVE THOUSAND CROSSES) requested and joyously distributed at the conclusion of the Divine liturgy. PLEASE VOLUNTEER

THE DATES ARE:	**MONDAY – APRIL 03rd,**	**11 A.M.**
	TUESDAY -APRIL 04th,	**11 A.M.**
	WEDNESDAY-APRIL 03rd	**11 A.M.**

ALTAR ESSENTIALS: are needed – sacramental wine, fragrant incense, carbon coals, prophora, linen sheets..

PLEASE NOTE: The Blessing of HOLY WATER (AGIASMOS) is observed and celebrated every FIRST OF THE MONTH! The service is from 11:00 A.M. to 11:45 A.M. Only when the first (1st.) of the month is a SUNDAY—the blessing transfers to MONDAY MORNING. Please mark your calendars accordingly.

April 01st, Saturday our clergy will be attending the Archbishop's meeting, hence no Agiasmos on this Saturday. Mark, April 03rd Monday for the Blessing of Pascha Holy Water.

PALM SUNDAY FISH DINNER (COD-BAKALAO) will be served in WHITEHALL after the DIVINE LITURGY Sunday -April 09th. Please refer to the centerfold for all the particulars on this traditional meal presentation. IT'S TRADITION!

CONDOLENCES: are extended to the SAVAROS FAMILY on the passing of our Parish Past President of the Council + GUS (Constantine) SAVAROS. We remember Gus with loving nostalgia as he carried our Parish through some difficult times and re-adjustment and parochial school renewal. MAY HIS MEMORY BE ETERNAL!

ALTAR FLOWERS: Posted Easter plants will be available for display on the sanctuary steps for all of HOLY WEEK April 09th – 16th) Please refer to the centerfold to secure your thanksgiving or memorial tribute BY NAME,

Beautiful Spring Flower Sale

at Three Hierarchs

EASTER PLANT PRESENTATION

Donate a full basket of Spring flowers to Altar for Holy Week starting Palm Sunday,

in

Thanksgiving to God.

A Blessed Memorial Tribute

Offering $35.00.

Sponsors name & card attached to each potted plant

THREE HIERARCHS
PALM SUNDAY LUNCHEON

APRIL 9th, WHITEHALL
Three Hierarchs Church
1724 Ave P
Brooklyn, NY

MENU

FASOULADA & SPLIT PEA SOUP
SALAD
BAKALIARO & SKORDALIA
ROASTED LEMON POTATOES
SPANAKORIZO
COFFEE or TEA
FRESH FRUIT & LENTEN SWEETS

ADULTS: $30:00 CHILDREN: $15.00

RESERVE SEATS Call:
Harry Lambrakis 646-644-0234
or Church Office 718-339-0280

ΚΥΡΙΑΚΗ

ΣΥΝΤΟΜΟΝ ΚΗΡΥΓΜΑ

«Ἐγενόμην ἐν Πνεύματι ἐν τῇ Κυριακῇ ἡμέρᾳ καὶ ἤκουσα φωνὴν ὀπίσω μου μεγάλην ὡς σάλπιγγος» (Ἀπ. 1,10)

Ἐκδίδεται ἀπὸ τὴν Καινοβιακὴ Γυναικεία Ἱερὰ Μονὴ Ἁγίου Αὐγουστίνου Φλωρίνης – 531 00 ΦΛΩΡΙΝΑ – τηλ. 23850-28610 -imaaflo@yahoo.gr

Περίοδος Δ' - Ἔτος Μ' Φλώρινα - ἀριθμ. φύλλου 2544	Κυριακὴ Δ' Νηστειῶν (Μᾶρκ. 9,17-31) 26 Μαρτίου 2023	Συντάκτης (†) ἐπίσκοπος Αὐγουστῖνος Ν. Καντιώτης

Πέντε κατηγορίες γονέων

Σήμερα, ἀγαπητοί μου, εἶνε Τετάρτη (Δ') Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν. Θέλει νὰ στρέψει τὴν προσοχή σας στὸ **εὐαγγέλιο** τῆς ἡμέρας (Μάρκ. 9,17-31), διότι **ἔχει μεγάλη παιδαγωγικὴ σπουδαιότητα**· εἶνε ἡ ἱστορία ἑνὸς πατέρα, καὶ συγχρόνως ἡ ἱστορία ὅλων τῶν οἰκογενειαρχῶν κάθε ἐποχῆς, καὶ ἰδίως τῆς δικῆς μας.

Τί λέει τὸ εὐαγγέλιο; Ἕνας **πατέρας** εἶχε παιδὶ ἄρρωστο ὄχι ἀπὸ φυσικὰ ἀλλὰ ἀπὸ ὑπερφυσικὰ αἴτια· ἡ ἀσθένειά του ἦταν δαιμονισμός. Ὁ Ντοστογιέφσκυ περιγράφει τέτοιες καταστάσεις στὸ ἔργο του «Οἱ δαιμονισμένοι». Μερικὰ παιδιὰ τὰ πιάνει δαιμόνιο. Ὅταν ἀκούει πράγματα, ποὺ συμβαίνουν σὲ σπίτια ὅπου οἱ γονεῖς ἀγωνίζονται μὲ πίστι, πείθομαι ὅτι ἐκεῖ ὑπάρχει δαιμόνιο· δὲν ἐξηγοῦνται ἀλλιῶς. Τὸ **παιδὶ** λοιπὸν αὐτὸ ἦταν **δαιμονισμένο**· ὅταν τὸ 'πιανε ἡ κρίσι, ἔπεφτε χάμω, χτυπιόταν, ἔβγαζε ἀφροὺς ἀπ' τὸ στόμα. Ὁ πατέρας τὸ πῆγε παντοῦ. Κανεὶς δὲν μπόρεσε νὰ τὸ θεραπεύσῃ. Ἀπελπισμένος τὸ 'φερε στὸ Χριστό. –Διδάσκαλε, σῶσε μας! Ὁ Χριστὸς τὸν ῥώτησε· –Ἀπὸ πότε τοῦ συμβαίνουν αὐτά; Κι ὁ πατέρας ἀπαντᾷ· –«Παιδιόθεν», ἀπὸ παιδὶ δηλαδή (Μάρκ. 9,21).

–**Μὰ δὲν ἤξερε ὁ Χριστός**, θὰ πῆτε, καὶ ῥωτάει; Θεὸς παντογνώστης εἶνε, μᾶς ξέρει προτοῦ νὰ γεννηθοῦμε, ξέρει ὅλη τὴ ζωή μας· εἶχε λοιπὸν ἀνάγκη νὰ ῥωτήσῃ;...

Ὄχι βέβαια. Ῥωτάει ἐπίτηδες, ὅπως κάνει ὁ δάσκαλος γιὰ νὰ ὁδηγήσῃ στὴ γνῶσι τὸ μαθητή. Ῥωτάει, γιατὶ μὲ τὴν ἐρώτησί του καὶ τὴν ἀπάντησι τοῦ πατέρα θέλει νὰ διδάξῃ κάτι σημαντικό. Τί· ὅτι **οἱ γονεῖς πρέπει νὰ ἐνδιαφέρωνται γιὰ τὰ παιδιά τους νωρίς**· ἀπὸ τὴν ὥρα ποὺ γεννιέται τὸ βρέφος κι ἀκούγεται τὸ πρῶτο κλάμα, ὅταν τὸ βάζουν στὴν κούνια, ὅταν ἡ μάνα ἀρχίζει τὸν θηλασμὸ κι αὐτὸ λέει τὴν πρώτη λέξι. Αὐτὰ περιλαμβάνει τὸ «παιδιόθεν».

Αὐτὸ λοιπὸν τὸ ἐπεισόδιο ἔχει μεγάλη παιδαγωγικὴ σημασία· γιὰ ὅλο τὸν κόσμο καὶ ἰδίως γιὰ τοὺς γονεῖς στὴν ἐποχή μας. Ἄν, ὅσοι πρόκειται νὰ παντρευτῆτε, σκεπτόσασταν τί θὰ γίνουν τὰ παιδιά σας, δὲν ξέρει ἂν θὰ παντρευόσασταν. **Τὰ πιὸ πικρὰ φαρμάκια ὁ ἄνθρωπος τὰ πίνει ἀπ' τὰ παιδιά του**. Νὰ μεγαλώνῃς παιδί, νὰ γίνεσαι θυσία γι' αὐτό, καὶ μετά, σὲ μιὰ ὥρα δαιμονική, νὰ τὸ χάνῃς; Τὰ ἀγνὰ παιδάκια σας, τ' ἀγγελούδια ποὺ καμαρώνετε, συχνὰ σήμερα γίνονται «μεζεδάκια» τοῦ διαβόλου· διότι ὑπάρχουν δαιμόνια μέσα στὴν κοινωνία, ἡ γενεά μας εἶνε «ἄπιστος» (Ἰ.Ἀ. 9,19), «ἄπιστος καὶ διεστραμμένη» (Ἀπ. 17,17. Δεύ. 9,43).

Τότε ἦταν ἕνα τὸ δαιμονισμένο παιδί, σήμερα βλέπει πολλά, χιλιάδες παιδιὰ δαιμονισμένα. Καὶ **ποιός εἶνε ἡ αἰτία;** Ὑπεύθυνοι εἶνε ἡ πολιτεία, τὸ κράτος, ἡ ἐπίσημος ἐκκλησία, ἡ κοινωνία... Ἀλλὰ σὲ τελευταία ἀνάλυσι φταῖνε ὁ πατέρας καὶ ἡ μάνα· **οἱ γονεῖς** ἔχουν μεγάλο μερίδιο, μεγάλο ποσοστό, εὐθύνης γιὰ τὴν κατάστασι τῶν δαιμονισμένων παιδιῶν.

* * *

Ἐξετάζοντας τὴν διαγωγὴ τῶν γονέων διακρίνει τέσσερις κατηγορίες· **ἄλφα, βῆτα, γάμμα, δέλτα**. Σᾶς τὶς παρουσιάζει λοιπόν.

● Ἡ πρώτη κατηγορία εἶνε **οἱ ἀδιάφοροι**. «Πέρα βρέχει». Παντρεύονται, γιὰ νὰ κάνουν τὰ κέφια τους. Νομίζουν, ὅτι ὁ γάμος εἶνε γιὰ τ' ἁμαρτωλὰ κέφια. Κατὰ λάθος οἱ γυναῖκες αὐτὲς κάνουν παιδιά· καὶ μετὰ τὴ γέννησι δὲν φροντίζουν τὸ παιδί. Τὸ νοῦ τους τὸν ἔχουν ἔξω, στὴ διασκέδασι, στὸ χαρτοπαίγνιο, στὸ πιοτό, στὴ μόδα, στὰ ταξίδια... Ἔτσι περνᾶνε τὴ ζωή τους.

√ Ἔγραψαν οἱ ἐφημερίδες, ὅτι δυὸ ἀδελφάκια 4 - 5 ἐτῶν τὰ 'κλεισαν οἱ γονεῖς στὸ πολυτελὲς διαμέρισμα, τοὺς ἔδωσαν ὑπνωτικὸ νὰ κοιμηθοῦν, κι αὐτοὶ πῆγαν στὰ κέντρα τῆς Γλυφάδας νὰ διασκεδάσουν. Τὰ μικρὰ ξύπνησαν στὸ σκοτάδι, ζητοῦσαν τοὺς γονεῖς, ἔβαλαν φωνὲς κι ἀναστάτωσαν τὴν πολυκατοικία. Οἱ ἄλλοι ἔνοικοι εὐδοποιοῦν τὸ «ἑκατό», ἔρχονται οἱ ἀστυνομικοί, μπαίνουν μέσα καὶ τὰ βρίσκουν ὁλομόναχα. Κατὰ τὶς 5 τὸ πρωὶ ἤρθαν οἱ προκομμένοι γονεῖς... Αὐτοὶ κοιτάζουν τὸ γλέντι τους, τὸ πάρτυ, τὸ χορό, τὰ λοῦσσα, τὰ βαμμένα νύχια κ.τλ.. Γιὰ τὰ παιδιά; Τίποτα!

√ Δὲν εἶνε πολὺς καιρὸς ποὺ ἦρθε στὴ μητρόπολι ἀπὸ ἕνα χωριὸ μιὰ γυναῖκα μὲ 5 παιδάκια. Εἶμαι δυστυχισμένη, λέει· ὁ ἄντρας μου μ' ἄφησε μὲ τὰ παιδιά, πῆγε τάχα νὰ δουλέψῃ στὴ Γερμανία, κ' ἔχει τώρα ἕνα χρόνο ποὺ δὲν ἔχει στείλει οὔτε μάρκο· τὰ τρώει ἐκεῖ μὲ διεφθαρμένα γύναια. Γράψε, σὲ παρακαλῶ, ἕνα γράμμα... Στέλλουμε ἔγγραφο στὸν πρόξενο, ἀλλὰ ποῦ νὰ τὸν βρῇ στὴν ἀχανῆ χώρα!

Αὐτοί, οἱ ἀδιάφοροι γονεῖς, Χριστιανοὶ δὲν εἶνε, ἄνθρωποι δὲν εἶνε, **οὔτε ζῷα δὲν εἶνε!** Πῆγα σ' ἕνα χωριὸ καὶ ἄκουγα μιὰ ἀγελάδα ποὺ μούγκριζε - ἔκλαιγε ὅλη νύχτα. –Τί ἔπαθε; ῥωτῶ. –Τῆς πήραμε τὸ μοσχαράκι. Τὸ ἴδιο ἡ προβατίνα μὲ τὸ ἀρνάκι της. Δὲν πᾶς νὰ πάρῃς ἀπὸ τὴ λιονταρίνα τὸν σκύμνο της; θὰ σὲ φάῃ. Δὲν πᾶς καὶ στὴ φωλιὰ τοῦ ἀετοῦ νὰ πειράξῃς τὸν ἀετιδέα του; θὰ σοῦ σχίσῃ τὸ κεφάλι. Γι' αὐτὸ λοιπὸν εἶπα ὅτι οὔτε ζῷα εἶνε.

Ὑπάρχουν γονεῖς ἀδιάφοροι γιὰ τὰ παιδιά τους σωματικῶς· ὑπάρχουν ὅμως καὶ ἄλλοι ποὺ εἶνε **ἀδιάφοροι ψυχικῶς**· ἄλλη ὑποκατηγορία ἀποτελοῦν αὐτοί. Αὐτοί, δηλαδή, φροντίζουν νὰ ἔχουν τὰ παιδιά τους παπούτσια, ῥοῦχα, σάκκες, βιβλία, φαῖ καλό, δὲν τὰ νηστεύουν Τετάρτη καὶ Παρασκευή... Πέρα ἀπ' αὐτὰ ὅμως τίποτε ἄλλο, λὲς καὶ τὸ παιδάκι εἶνε γουρουνόπουλο ποὺ πρέπει νὰ 'νεθρεμμένο μὲ γάλα, βούτυρο, μαρμελάδα, βιταμίνες κ.λπ.. Νομίζουν, ὅτι ἡ ὑποχρέωσί τους τελειώνει ἐκεῖ· ἀλλὰ γιὰ τὴν ψυχή του δὲν ἐνδιαφέρονται. Τὸ ἀποτέλεσμα· τὰ παιδιὰ αὐτὰ στεροῦνται ἀνατροφῆς καὶ γίνονται ἀνάγωγα καὶ διεφθαρμένα.

● Δευτέρα κατηγορία· **οἱ μοντέρνοι**. Αὐτοὶ ἐνδιαφέρονται γιὰ τὰ παιδιὰ – πῶς· νὰ ἐξελιχθοῦν κοσμικά, κατὰ τὸ ῥεῦμα τῆς ἐποχῆς. Τὸ κορίτσι καὶ τὸ ἀγόρι τους νὰ ντύνωνται μὲ τὴν τελευταία μόδα, νὰ εἶνε μέσα στὰ σύγχρονα ῥεύματα (ἰδέες, ἀπαιτήσεις, ταξίδια, γεύσεις, οὐσίες, μουσική, χορός, λεξιλόγιο, συνήθειες, νοοτροπία, ἐμφάνισι, γλῶσσες, τρόποι εὐγενείας)· νὰ γίνουν παιδιὰ εὐρωπαϊκά, ἀμερικάνικα, ὄχι χωριάτες· νὰ μιλοῦν «μὲ τὸ "σεῖς" καὶ μὲ τὸ "σᾶς"». Δηλαδή, καὶ οἱ μοντέρνοι ἐπίσης, ἐνδιαφέρονται μέν, ἀλλὰ μὲ λάθος στόχο· διότι ἀδιαφοροῦν γιὰ τὴν πνευματικὴ διαπαιδαγώγησι καὶ στεροῦν στὰ παιδιά τους τὴν πολύτιμη χριστιανικὴ ἀνατροφή.

√ Ἕνα παιδάκι σταμάτησε νὰ πηγαίνῃ στὰ μαθήματα τοῦ κατηχητικοῦ. –Γιατί, ῥώτησα, δὲν πηγαίνεις ν' ἀκούσῃς τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ; –Δὲν μ' ἀφήνει ὁ πατέρας μου· μοῦ εἶπε νὰ πάω νὰ μάθω ἀγγλικά... Τὰ ἀγγλικὰ γι' αὐτὸν ἦταν πιὸ ἀναγκαῖα ἀπὸ τὰ θεϊκά!... Δὲν ξέρει ὁ πατέρας αὐτὸς ὅτι τὸ παιδί του, καὶ ἂν μάθῃ ὅλες τὶς γλῶσσες τοῦ κόσμου ἢ καὶ τῶν ἀγγέλων, δὲν γίνῃ ὅμως ἄνθρωπος ἀγάπης, ἐκεῖνα εἶνε μάταια (Β. Κ Κο 13,1). Ἂν δὲν μάθουμε τὴ γλῶσσα τῆς ἀγάπης, δὲν θὰ συνεννοηθοῦμε, θὰ φαγωθοῦμε μεταξύ μας.

● Τρίτη κατηγορία γονέων εἶνε **οἱ ἄθεοι**, ἐκεῖνοι ποὺ δὲν πιστεύουν στὸ Χριστό. Αὐτοὶ εἶνε ὄχι ἁπλῶς ἀδιάφοροι ἀλλὰ καὶ ἐχθρικοὶ

στὴν πνευματικὴ διαπαιδαγώγηση τῶν παιδιῶν τους· πᾶνε κόντρα καὶ θέλουν νὰ ξεριζώσουν ἀπὸ μέσα τους τὸ εὐγενέστερο ἀπ' ὅλα τὰ συναισθήματα τῆς ἀνθρωπίνης ὑπάρξεως, τὸ θρησκευτικὸ συναίσθημα. Θέλουν καὶ τὰ παιδιά τους νὰ γίνουν ἄθεα.

√ Θυμᾶμαι –τό 'χω ξαναπεῖ– ὅτι, περιπλανώντας ὡς ἱεροκήρυκας, ἔκουσα στὴν αὐλὴ ἑνὸς χωριοῦ μιὰ τραμαρὴ βλαστήμια. Πλησιάζω καὶ τί νὰ δῶ· κάτω ἀπὸ ἕνα δέντρο ἕνας πατέρας κρατοῦσε τὸ μικρὸ παιδάκι του καὶ τὸ μάθαινε νὰ βλαστημᾶ τὸ Θεό! Ἦταν ἄθεος.

√ Σ' ἕνα χωριὸ τῆς Πτολεμαΐδος ἦταν ἕνας ἀριστοῦχος μαθητής. Στὸ τέλος τοῦ σχολικοῦ ἔτους στοὺς γονεῖς του· Θέλω νὰ σπουδάσω, νὰ γίνω ἱεροκήρυκας καὶ ἀργότερα νὰ πάω στὴν Οὐγκάντα ἱεραπόστολος. Ὁ πατέρας σήκωσε καρέκλα νὰ τὸν σκοτώσῃ. Ἔκανε συμβούλιο οἰκογενειακὸ μὲ ὅλους τοὺς συγγενεῖς, ἔπεσαν πάνω στὸ παιδὶ παίζοντάς το ν' ἀλλάξῃ ἀπόφαση, νὰ σπουδάσῃ γιατρός, μηχανικός, δικηγόρος. Πῆγαν νὰ τὸ πνίξουν. Τοῦ ἔκαναν τέτοιο πόλεμο νοέρων, ὥστε τώρα τὸ παιδὶ εἶνε στὸ ψυχιατρεῖο.

Τέτοια ἀνθρωποι ἔχουν κατάντια τὸ θράσος, παίζοντας τάβλι στὸ καφενεῖο, νὰ εἰρωνεύωνται· Σήμερα ὁ παπᾶς ἔκανε λάθη, δὲν διάβασε καλὰ τὸ εὐαγγέλιο...

● Μετὰ ἀπὸ τὶς τρεῖς αὐτὲς κατηγορίες ὑπάρχει μία ἀκόμη, στὴν ὁποία φυβᾶμαι ὅτι ἀνήκετε ἐσεῖς. Σ' αὐτὴν δὲν εἶνε οὔτε ἀδιάφοροι, οὔτε μονόφθαλμοι, οὔτε ἄθεοι, ἀλλὰ τί εἶνε· **εἰδωλολάτρες**, γονεῖς εἰδωλολάτρες!

–Μπᾶ, θὰ πῆτε, ἐμεῖς εἴμαστε Χριστιανοί, πῶς λοιπὸν μᾶς κατατάσσεις ἐκεῖ;

Εἶσαι εἰδωλολάτρης, γιατὶ τὸ μικρὸ παιδάκι, ποὺ ἔχεις, σοῦ τὸ ἔδωσε ὁ Θεός, δὲν τό 'φτιαξες ἐσύ. Ἄλλοι κάνουν παιδιά, ἄλλοι δὲν κάνουν· αὐτὰ εἶνε ἀπὸ τὸ Θεό, ὄχι ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους. Ὁ ἄνθρωπος δὲν μπορεῖ νὰ φτιάξῃ ὄχι παιδί ἀλλὰ οὔτε ἕνα σπόρο μηλιᾶς· ἀπὸ τὸ Θεὸ ἔρχονται αὐτά. Αὐτὸ λοιπὸν εἶνε εἰδωλολάτρες, γιατὶ **τὸ παιδί τους τό 'χουν κάνει εἴδωλο**, τὸ λατρεύουν σὰν Θεό. Μὴ λέτε λοιπόν, ὅτι ἀγαπᾶτε τὸ Χριστὸ καὶ τὴν Παναγία· παραπάνω ἔχετε τὸ παιδάκι, τὴ μπεμπέκα, τὸ ἀγγελούδι, ὅπως τὰ λέτε.

√ Δὲν ξεχνῶ ὅτι, ὅταν ἤμουν νέος, σ' ἕνα νησάκι τοῦ Αἰγαίου ἦταν ἕνας πλούσιος ποὺ εἶχε ἔλθει ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο· παντρεύτηκε καὶ ἀπέκτησε ἕνα χαριτωμένο ἀγοράκι, ποὺ τὸ ὠνόμασε Δημήτρη. Αὐτὸς λοιπόν, μιὰ μέρα ποὺ πάσχισε κουβέντα, τί μοῦ εἶπε· –Γιὰ Χριστὸ καὶ Παναγιὰ καὶ Θεὸ μοῦ κουβεντιάζεις; Ὅσο ἔχει ἐγὼ **τὸ νυχάκι τοῦ Δημητράκη** μου, δὲν ἔχει τὸ Χριστό!... Ἀκοῦτε; Καὶ αὐτὸς μὲν τόλμησε καὶ τό 'πε, ἀλλὰ κ' ἐσεῖς τὸ ἴδιο φρόνημα ἔχετε μέσα σας.

Τὰ παιδάκια μας, τὰ παιδάκια μας! (Ἐνα, δύο, ὄχι παραπάνω). Τὰ παιδάκια μας δὲν κάνουν λάθη, δὲν κάνουν ἀταξίες, εἶνε ἀγγελοι!... Ἐμεῖς μᾶς τσάκιζε στὸ **ξύλο ὁ δάσκαλος** καὶ οἱ γονεῖς ἦταν σύμφωνοι· σήμερα, ἂν τολμήσῃ ὁ καημένος ὁ δάσκαλος νὰ τραβήξῃ τὸ αὐτάκι ἑνὸς τοῦ ζιζάνιου, θὰ τὸν πᾶνε στὸν ἐπιθεωρητή, θὰ τὸν μηνύσουν στὸν εἰσαγγελέα. Ξέρετε πῶς μοιάζουν αὐτοὶ οἱ γονεῖς;

◊ Ὁ γέρο - Αἴσωπος λέει τὸ ἑξῆς. Κάποτε βγῆκε ἕνας κυνηγὸς νὰ σκοτώσῃ πουλιά. Τοῦ λέει ἡ **κάργια**· –Σὲ παρακαλῶ, τὰ δικά μου πουλιὰ μὴν τὰ σκοτώσῃς. –Μεῖνε ἡσυχη, τῆς ἀπαντᾷ, θὰ τὰ φυλάξω· ἀλλὰ πῶς θὰ τὰ γνωρίσω; –Εἶνε τὰ πιὸ ἀφαῖο ἀπ' ὅλα καὶ καλαΐδάει πιὸ ὄμορφα ἀπ' ὅλα, εἶπε ἡ μάνα ἡ κάργια. Πάει παραπάρα ὁ κυνηγός, μπᾶμ! σκοτώνει τὰ πουλάκια της. Τρέχει αὐτή· –Μὰ δὲν κάναμε συμφωνία νὰ μὴ μοῦ τὰ σκοτώσῃς; –Ἐσὺ μοῦ εἶπες, ὅτι τὰ δικά σου εἶνε τὰ ἀραιότερα καὶ καλαΐδάει πιὸ ὄμορφα· αὐτὰ ποὺ χτύπησα ἦταν τὰ πιὸ δύσχημα καὶ στὴν ὄψι καὶ στὴ φωνή... Φαντάσου, ἡ κάργια θεωροῦσε τὸ παιδί της τὸ πιὸ ἀφαῖο καὶ μελωδικὸ πουλί. Ἔτσι καὶ μερικὲς γυναῖκες. Τὸ παιδί τους ἐνοχλεῖ, σπάει τζάμια, δὲν ἀφήνει ἄνθρωπο νὰ ἡσυχάσῃ, πετάει πέτρες, λέει αἰσχρολογιὰ. Οἱ γειτόνισσες διαμαρτύρονται, μὰ αὐτὴ ἐπιμένει· –Ὄχι, τὰ παιδάκια μου εἶνε ἀγγελούδια!... Ἀφοῦ λοιπὸν τὸ θεωρεῖς ἀγγελούδι, εἶσαι ἢ δὲν εἶσαι εἰδωλολάτρης;

◊ Ἡ μοιάζουν ἀκόμη οἱ εἰδωλολάτρες γονεῖς μὲ τὴ **μαίμοῦ** ποὺ, ἀπὸ τὴν πολλὴ ἀγάπη της γιὰ τὸ μαϊμουδάκι, τὸ σφίγγει στὴν ἀγκαλιὰ τόσο δυνατὰ ὥστε τὸ πνίγει. Ἔτσι κάνουν κι αὐτοί. Ἀπὸ τὴ λατρεία ποὺ θαίχουν καταστρέφουν τὰ παιδιά τους. Ἂς εἶνε εὐλογημένοι οἱ γονεῖς καὶ οἱ παππούδες τοῦ παρελθόντος καιροῦ, ποὺ μὲ βέργες καὶ φρύγανα καὶ πιπέρια μᾶς παιδαγωγοῦσαν νὰ μᾶς κάνουν ἀνθρώπους. Τώρα; Ἔννοια σου τί θὰ βγοῦμε. Τὸ χαϊδεύεις αὐτὸ τὸ λιονταράκι; Ἐμ θὰ σὲ φάῃ, θὰ τὸ πληρώσῃς μὲ τόκο καὶ ἐπιτόκιο.

Αὐτοί, λοιπόν, εἶνε οἱ εἰδωλολάτρες γονεῖς, οἱ ὁποῖοι κάνουν κακό. βλάπτουν τὰ παιδιά τους.

Γενικά, καὶ οἱ τέσσερις κατηγορίες γονέων κακουργοῦν εἰς βάρος τῶν παιδιῶν τους.

* * *

Συνοψίζω τὸ μάθημα. Εἴπαμε, ὅτι στὸν κόσμο ὑπάρχουν πλῆθος δαιμονισμένα παιδιά. Γι' αὐτὰ εὐθύνονται διάφοροι παράγοντες, καὶ κυρίως οἱ γονεῖς. Διακρίναμε δὲ τέσσερις κατηγορίες γονέων· στὴν 1η εἶνε οἱ ἀδιάφοροι, στὴν 2α οἱ μοντέρνα, στὴν 3η οἱ ἄθεοι, καὶ στὴν 4η οἱ εἰδωλολάτρες. Ἐξετάστε τώρα ἐσεῖς, μελετῶντας τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ, νὰ δῆτε σὲ ποιὰ κατηγορία ἁμπίπτετε.

● Ὑπάρχει τέλος, ἀγαπητά μου, μία ἀκόμη κατηγορία, ἡ τελευταία, στὴν ὁποία κατατάσσονται οἱ **Χριστιανοὶ** γονεῖς.

Ὦ Θεέ μου –θεῶ μοῦ 'ρχεται νὰ κλάψω–, δῶσε μας μανάδες σὰν τὴν Παναγία, σὰν τὴν Ἄννα, σὰν τὴ Σαλωμονή, σὰν τὴν Ἐλισάβετ, σὰν τὴ Σαλώμη, σὰν τὶς μητέρες τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν... δῶσε μας πατέρας σὰν τὸ Νῶε, σὰν τὸν Ἀβραάμ, σὰν τὸν Ἰὼβ, σὰν τὸν Ἑλκανά, σὰν τὸν Ζαχαρία, σὰν τὸν Ζεβεδαῖο... Ποῦ νὰ τοὺς ζητήσουμε; στὰ βουνά, στὰ χαράκια, στὰ λαγκάδια, στὶς μεγάλες πολιτεῖες; Δῶσε μας Χριστιανοὺς γονεῖς· γονεῖς ποὺ ν' ἀκοῦνε τὴ φωνὴ τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ «Ἄφῆστε τὰ παιδιὰ νὰ ἔρθοῦν σ' ἐμένα, καὶ μὴν τὰ ἐμποδίζετε» (Ματθ. 19, 14. Μάρκ. 10, 14. Λουκ. 18, 16)· γονεῖς ποὺ ν' ἀκοῦνε τὸν ἀπόστολο Παῦλο ποὺ λέει «Ἐκτρέφετε (τὰ τέκνα ὑμῶν) ἐν παιδείᾳ καὶ νουθεσίᾳ Κυρίου» (Ἐφ. 6, 4)· γονεῖς ποὺ κάνουν τὸ πᾶν γιὰ νὰ διαπαιδαγωγήσουν τὰ παιδιά τους Χριστιανικά· γονεῖς ποὺ βυθάσκουν τὰ παιδιά τους μὲ λόγια καὶ μὲ ἔργα τοὺς δίνουν τὸ καλὸ παράδειγμα. Ὑπάρχουν τέτοιοι γονεῖς στὸν αἰῶνα μας;

Ὑπάρχουν. Γι' αὐτὸ τώρα θέλω νὰ τονίσω σὲ ὅλους, **πόση ἀξία ἔχει ἡ χριστιανικὴ ἀγωγή! τί ἀξίζει τὸ νὰ λάβῃ τὸ παιδὶ χριστιανικὴ ἀγωγὴ** μέσα στὸ σπίτι.

√ Ἕνα παράδειγμα. Ἀπὸ ἕνα φτωχὸ χωριὸ τῆς Εὐρυτανίας ἔφυγαν δύο παιδιὰ σὲ ἡλικία 12 - 13 χρονῶν, φτωχά, ξυπόλητα· εἶχαν κάποια συγγένεια μεταξύ τους. Ἔφυγαν καὶ ποῦ πῆγαν; Ὁ Ἕλληνας πάει παντοῦ· αὐτὰ πῆγαν μέσα στὸ Λονδῖνο. Ἐκεῖ βούλιαξαν σὲ βαστούρα. Καὶ μιὰ μέρα, αὐτὰ τὰ φτωχὰ παιδιά, ἔφτειαξαν καταστήματα στὸ Λονδῖνο. Λίρα μὲ οὐρά! Ἀλλὰ ἡ ζωὴ εἶνε βάσα· ἔρχεται οἰκονομικὴ κρίσις καὶ, αὐτοὶ ποὺ κομήθηκαν ἐκατομμυριοῦχοι, τὴν ἄλλη μέρα ξύπνησαν πάμπτωχοι, ὅπως ὅταν εἶχαν ἔρθει στὸ Λονδῖνο ξυπόλητοι. Πῶς ἀντιμετώπισαν τὴν κατάσταση; Ὁ ἕνας ἀπὸ τοὺς δύο ἀπογοητεύθηκε. Δὲν ἔχει λεφτὰ πλέον, σκέφτηκε, δὲν ἔχει κατάστημα, δὲν ἔχει τίποτα· τί τὴ θέλει τὴ ζωή; Μπλούμα ἀπὸ ἕνα γεφύρι τοῦ Τάμεση μέσ' στὸ ποτάμι· αὐτοκτόνησε. Ὁ ἄλλος γονάτισε μπροστὰ στὴν εἰκόνα, ἔκανε τὸ σταυρό του καὶ εἶπε· Θεέ μου, ἐλέησέ με... Καὶ ἄρχισε πάλι νὰ δουλεύῃ σὲν γκαρσόνι. Δουλεύοντας συνεχῶς, στὰ πενήντα του χρόνια, νάτος πάλι κ' ἔκανε κατάστημα. Πάει κάποιος δημοσιογράφος καὶ τοῦ λέει· –Καὶ οἱ δυὸ ἤρθατε ἀπὸ τὰ μέρη αὐτὰ φτωχοί, γίνατε ἔπειτα πλούσια· χάσατε κατόπιν τὰ λεφτά, χάσατε τὰ διαμάρτια, χάσατε τὰ πάντα, χάσατε τὶς λίρες σας, χάσατε τὶς ματοχές σας. Ὁ ἕλλος πῆγε καὶ αὐτοκτόνησε· δοῦ πῶς σκέφτηκες; –Ὅ,τι εἶμαι, λέει, ἐγὼ τὸ χρωστῶ στὴ μάνα μου. –Πῶς τὸ χρωστᾷς στὴ μάνα σου; ἡ μάνα σου εἶνε μακριά. –Πρωτοῦ νὰ φύγω ἀπ' τὸ χωριό, μὲ πῆρε ἡ μάνα μου, μὲ πῆγε στὸ εἰκόνισμα, γονάτισα καὶ μοῦ 'πε· «Παυλή μου, πολλὰ βάσανα θὰ τραβήξῃς στὸν κόσμο, ἀλλὰ ὅσα καὶ νὰ ἔρθοῦν, ποτέ μὴν ἀπελπιστῇς· ἐκεῖ ψηλὰ εἶνε ὁ Θεός!».

Καταλαβαίνετε; Τὸ πιὸ σπουδαῖο στὸν κόσμο αὐτὸν δὲν εἶνε τὰ ἀγγλικὰ σας καὶ τὰ λεφτὰ καὶ τὰ διαμερίσματα. Αὐτὰ χάνονται. Φυτέψτε μέσα στὶς καρδιὲς τῶν παιδιῶν σας τὴν πίστι στὸ Θεό. Τὰ παιδιά σας θὰ περάσουν πολλὰ βάσανα, καὶ τότε ἄλλα μὲν θ' αὐτοκτονήσουν, ἄλλα ὅμως δὲν θ' αὐτοκτονήσουν. **Ὅσα παιδιὰ πιστεύουν στὸ Θεό, δὲν θ' αὐτοκτονήσουν**· γιατὶ καὶ ἂν δὲν μαίνῃ τίποτα μέσ' στὸν κόσμο, θὰ μαίνῃ ὁ Θεός. Τὸ Θεὸ φυτέψτε μέσα στὴν ψυχὴ τῶν παιδιῶν σας, καὶ θὰ τοὺς προσφέρετε τὴν πιὸ μεγάλη βοήθεια· κι ὅταν πεθάνετε καὶ σᾶς θάψουν στὰ μνήματα, θὰ 'ρθοῦν τὰ παιδιά νὰ ποῦν σ' ἐσᾶς· Πατέρες μας, λεφτὰ δὲν μᾶς ἀφήσατε, μᾶς ἀφήσατε ὅμως ἕνα μεγάλο πρᾶγμα, τὴν πίστι στὸ Θεό.

Αὐτὰ ποὺ σᾶς λέω, νὰ τὰ ἐφαρμόζετε ὡς λόγια Θεοῦ. Καὶ τὰ λόγια αὐτὰ νὰ τὰ λέτε παντοῦ. Μὴν τὰ κρύβετε. Σᾶς τὰ παρακάλεσα νὰ τὰ διαδίδετε παντοῦ πρὸς δόξαν τῆς Ἐκκλησίας, πρὸς ὠφέλειαν τῆς κοινωνίας καὶ πρὸς σωτηρίαν τοῦ ἔθνους μας· ἀμήν.

(†) ἐπίσκοπος Αὐγουστῖνος

Χειρογραφοφωτομηνιαῖος, ἐξέτασις ἔχει στὸν Ι καὶ Θ. Πανταλέοντος Θεσσαλονίκης τὸ Σάββατο 23-3-1974 ἐσπέρας. Καταγραφή, μορφὴ σύνταξις καὶ τόνος ὀκτώβριος 14-2-2020.

The lord gives us once again an opportunity to express our solidarity by becoming a supporting and registered member of the parish. We can only urge you to do so because your sustaining membership keeps this parish functioning and responding to the needs of all the faithful. Don't wait until some insignificant date on the calendar. Register with the Church Office **TODAY** and garner all the benefits of being a supporter of Christ's mission on earth.

FAMILY REGISTRATION FOR HUSBAND & WIFE: $300 PER YEAR

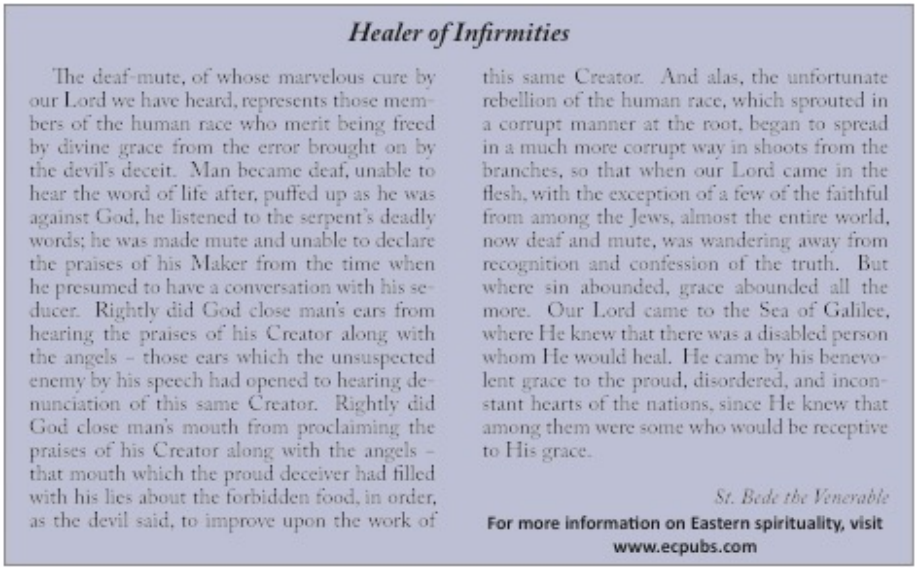
SINGLE MEMBERSHIP: $250 PER YEAR

SENIOR CITIZEN INDIVIDUAL MEMBERSHIP $200 PER YEAR

SENIOR CITIZEN HUSBAND & WIFE MEMBERSHIP: $225 PER YEAR

WE DO NEED YOUR HELP!

Registering with your local parish is not so much a duty or obligation as it is a **PRIVILEGE.** By registering and offering your annual stewardship, you become an integral member of the living body of Christ as a faith community. By virtue of your Baptism, Chrismation (Confirmation), and Holy Eucharist (Communion), you claim to be a follower of Christ, a witness for Christ, and a practitioner for Christ. May we ask you then to live up to these promises by making your 2023 commitment **TODAY!** The benefits you shall receive beyond grace include the satisfaction and knowledge that this Church and community thrive thanks to your outreach.



Healer of Infirmities

The deaf-mute, of whose marvelous cure by our Lord we have heard, represents those members of the human race who merit being freed by divine grace from the error brought on by the devil's deceit. Man became deaf, unable to hear the word of life after, puffed up as he was against God, he listened to the serpent's deadly words; he was made mute and unable to declare the praises of his Maker from the time when he presumed to have a conversation with his seducer. Rightly did God close man's ears from hearing the praises of his Creator along with the angels – those ears which the unsuspected enemy by his speech had opened to hearing denunciation of this same Creator. Rightly did God close man's mouth from proclaiming the praises of his Creator along with the angels – that mouth which the proud deceiver had filled with his lies about the forbidden food, in order, as the devil said, to improve upon the work of this same Creator. And alas, the unfortunate rebellion of the human race, which sprouted in a corrupt manner at the root, began to spread in a much more corrupt way in shoots from the branches, so that when our Lord came in the flesh, with the exception of a few of the faithful from among the Jews, almost the entire world, now deaf and mute, was wandering away from recognition and confession of the truth. But where sin abounded, grace abounded all the more. Our Lord came to the Sea of Galilee, where He knew that there was a disabled person whom He would heal. He came by his benevolent grace to the proud, disordered, and inconstant hearts of the nations, since He knew that among them were some who would be receptive to His grace.

St. Bede the Venerable

For more information on Eastern spirituality, visit www.ecpubs.com

RADIO MINISTRY: Each Saturday at 1:15 PM Fr. Eugene hosts the radio broadcast MATTERS OF CONSCIENCE NOW IN ITS 25th YEAR OF BROADCASTING LIVE ON WNYE 91.5 COSMOS FM, with listener telephone participation. Subjects of interest regarding Greek Orthodox theology, faith and practice, as well as secular topics confronting the nation and the world are discussed. Tune in and join the dialogue by calling 718-204-8900. Check our live audio at LIVESTREAMINGPLAYER . The website address. W.W.W.gaepis.org (Click live radio)

WEB SITE: information is **ALWAYS ON LINE** ready to see and read. If you submit YOUR E-MAILING address we can forward Bulletin Information to you personally.
See :Website: www.threehierarchsbrooklynny.org